

EXTERNO (Para distribución general)

AU 34/95

14 de febrero de 1995

Índice AI: ASA 17/07/95/s

Distr: AU/SC

Sentencias de muerte y temor de ejecuciones

REPÚBLICA POPULAR DE CHINA: **Lin Huixiong**
 Lin Youkuan
 Lin Yi
 Qiu Guibiao

Cuatro personas de Shenzhen, localidad de la provincia de Guangdong, han sido condenadas a muerte por el delito de «especulación y acaparamiento». Según el periódico local *Shenzhen Tequ Bao* del 12 de febrero de 1995, se trata de las primeras sentencias de muerte que se pronuncian por estos delitos en Shenzhen. El Tribunal Popular Intermedio de Shenzhen condenó a muerte a Lin Huixiong, Lin Youkuan, Lin Yi y a Qiu Guibiao el 11 de febrero de 1995. Catorce personas más fueron condenadas a entre dos años de prisión y cadena perpetua.

Estas dieciocho personas fueron acusadas de haber «fabricado ilegalmente unos sellos oficiales para su uso en actividades delictivas», haber «comprado y vendido de forma ilegal recibos falsos con ánimo de lucrarse con sus beneficios» y el tribunal concluyó, según la información que obra en poder de Amnistía Internacional, que «su comportamiento delictivo minó gravemente la aplicación del nuevo sistema impositivo y desbarató el orden económico normal, dañando gravemente el progreso de la nación». Según el reportaje publicado en el periódico, los acusados derivaron unos beneficios de entre 950 y 5,000 *yuan* (entre 120 y 600 dólares USA) de sus actividades delictivas.

Se desconoce si los cuatro condenados a muerte han recurrido en contra de sus sentencias de muerte. Según el derecho chino, dependiendo del caso, los acusados cuentan con un plazo de 10 días para apelar a un tribunal superior después del pronunciamiento de una sentencia. Si no presentaran ningún recurso, sus sentencias serán remitidas de forma automática al Tribunal Popular Superior de la Provincia de Guangdong. Este tribunal debe entonces dictaminar sobre el recurso o revisar el caso en el plazo de mes y medio. Este proceso puede verse acelerado y la revisión de sentencias puede producirse tan sólo días después del juicio. Son muy pocos los recursos que prosperan.

INFORMACIÓN GENERAL

La pena de muerte se aplica extensamente en China. En los nueve primeros meses de 1994, Amnistía Internacional registró 1.486 sentencias de muerte en base a informes oficiales chinos, de las que, según dichos informes, 1.006 fueron ejecutadas. El incremento en el uso de la pena de muerte en China se inscribe desde finales de los años ochenta en el contexto de una campaña continua contra la delincuencia. Amnistía Internacional está preocupada porque las sentencias de muerte se pronuncian en China tras unos juicios que no cumplen con las normas internacionales en materia de juicios justos.

Los acusados no siempre tienen acceso a la asistencia letrada. En los casos

capitales, los abogados, siempre que se disponga de ellos, no tienen más de uno o dos días para preparar su defensa. Las condenas a muerte suelen ser decididas de antemano por unos «comités de adjudicación» cuya decisión rara vez es cuestionada por los tribunales. En los últimos años, los expertos jurídicos chinos han criticado la práctica de veredictos anteriores a los juicios. Sin embargo, esta práctica aún está muy extendida.

Amnistía Internacional está muy preocupada porque la pena de muerte puede ser un castigo discriminatorio que se tiende a aplicar de forma desproporcionada a personas de baja posición social y que carecen del status social o político para defenderse contra las acusaciones. Es más, se ha informado de casos en los que se impusieron sentencias de muerte en base a confesiones extraídas bajo presión o tortura.

ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen telegramas, fax, télex, cartas urgentes y por vía aérea, en inglés, chino mandarín o en el propio idioma del remitente:

- expresando oposición a la pena de muerte en todos los casos como forma más extrema de castigo cruel, inhumano y degradante y como violación del derecho a la vida tal y como se garantiza en la Declaración Universal de los Derechos Humanos;
- instando a que sean conmutadas las sentencias de muerte de Lin Huixiong, Lin Youkuan, Lin Yi y Qiu Guibiao.

LLAMAMIENTOS A:

Gobernador de la Provincia de Guangdong:

ZHU Senlin Shengzhang
Guangdongsheng Renmin Zhengfu
305 Dongfeng Zhong Lu
Guangzhoushi 510031
Guangdongsheng
República Popular de China
Télex: 44563 OFAGDCN
Fax: + 86 20 861569

**Telegramas: Governor Zhu Senlin,
Guangzhou, Guangdong Province, China**
**Tratamiento: Dear Governor /
Excelentísimo Señor**

Presidente del Tribunal Popular
Superior de la Provincia de Guangdong

MAI Chongkai Yuanzhang
Guangdongsheng Gaoji Renmin Fayuan
26 Cangbian Lu
Guangzhoushi 510090
Guangdongsheng
República Popular de China

**Telegramas: President of the Provincial
High People's Court Mai Chongkai,
Guangzhou, Guangdong Province, China**
**Tratamiento: Dear President /
Ilustrísimo Señor**

Presidente del Tribunal Supremo Popular
de la República Popular de China

REN Jianxin Yuanzhang
Zuigao Renmin Fayuan
27 Dongjiao Min Xiang
Beijingshi 100726
República Popular de China

Fax: 07 861 512 5012
**Telegramas: President of the Supreme
People's Court Ren Jianxin, Beijing,
China**

**Tratamiento: Dear President /
Ilustrísimo Señor**

COPIAS A:

Editor del periódico *Diario de la Zona
Especial de Shenzhen*

LUO Miao Zongbianji
Shenzhen Tequ Bao
1 Shennan Zhong Lu
Shenzhenshi
Guangdongsheng
República Popular de China

GAO Di, Editor del periódico *Diario del
Pueblo*

GAO Di Zong Bianji
Renmin Ribao
Jintaixilu 2
Chaoyangmenwai
Beijingshi 100733
República Popular de China

y a la representación diplomática de la República Popular de China acreditada en el país del remitente.

ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de la Sección si los envían después del 28 de marzo de 1995.